

人壽保險 — 保障

特級付款人保障連危疾附加契約，特級危疾豁免繳付保費附加契約，  
特級預支保額及免付保費附加契約，付款人保障附加契約，  
免付保費附加契約(統稱為「免付保費及付款人保障附加契約」)

Critical Illness Payor Benefit Rider Pro, Critical Illness Waiver of Premium Rider Pro,  
Enhanced Advance Payment and Waiver of Premium Rider, Payor Benefit Rider, Waiver of  
Premium Rider (collectively named as “Waiver of Premium and Payor Benefit Riders”)

# 與您同渡難關 安心迎接未來

「免付保費及付款人保障附加契約」能在您不幸患上危疾  
或殘廢時，提供額外的財務保障。



閱覽電子版

友邦保險(國際)有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限公司)



健康長久好生活

# 為您未雨綢繆 締造安穩明天

## 獲享額外保障，面對多變人生亦倍感安心

沒有人會預計得到自己會患上危疾或殘廢，因此當挑戰或不幸來襲，大大小小的支持對患者來說都是無比重要。「免付保費及付款人保障附加契約」是專為重大事件而設的獨特附加契約，讓您於適用保單下附加額外保障，讓生活更添安心。

在「免付保費及付款人保障附加契約」下，如相關人士不幸殘廢、患上危疾或身故，我們將根據以下情況，豁免此附加契約或附加於的計劃將來所須繳付之保費。\*

在以下情況下，將來所須繳付之保費可被豁免：

相關人士	附加契約 <sup>△</sup>	情況		
		殘廢	危疾	身故
受保人	免付保費附加契約	✓		
	特級預支保額及免付保費附加契約	✓		
	特級危疾豁免繳付保費附加契約	✓	✓	
保單持有人	特級付款人保障連危疾附加契約	✓	✓	✓
	付款人保障附加契約	✓		✓

\* 「特級危疾豁免繳付保費附加契約」只可豁免此附加契約之保費。

△ 此附加契約可附加於指定基本計劃及附加契約，讓您得到更廣泛的保障。



## 殘廢豁免繳付保費

若相關人士不幸連續6個月殘廢，「免付保費及付款人保障附加契約」將來所須繳付的保費將被豁免。若殘廢情況持續，我們將豁免相關基本計劃或定期附加契約將來所須繳付的全部或部分保費<sup>^</sup>，這將根據「免付保費及付款人保障附加契約」保額與相關基本計劃或定期附加契約保額的比例計算。

<sup>^</sup>「特級危疾豁免繳付保費附加契約」只可豁免此附加契約之保費。

## 危疾豁免繳付保費

(適用於「特級危疾豁免繳付保費附加契約」及「特級付款人保障連危疾附加契約」)

若相關人士確診患上「危疾一覽表」內的受保嚴重疾病，我們將豁免「特級危疾豁免繳付保費附加契約」/「特級付款人保障連危疾附加契約」將來所須繳付的保費及相關基本計劃或定期附加契約將來所須繳付的全部或部分保費，這將根據這兩份附加契約保額與相關基本計劃或定期附加契約保額的比例計算。

## 身故豁免繳付保費

(適用於「特級付款人保障連危疾附加契約」及「付款人保障附加契約」)

若保單持有人不幸身故，我們將豁免此附加契約將來所須繳付的保費，以及相關基本計劃或定期附加契約將來所須繳付的保費，讓您的摯愛繼續得到保障。

## 殘廢預支保額保障

(適用於「特級預支保額及免付保費附加契約」)

若相關人士不幸連續6個月殘廢，我們將就「特級預支保額及免付保費附加契約」每月支付相等於附加契約保額1%的金額。若殘廢情況持續，我們將最多支付30個月的金額；殘廢情況持續30個月後，屆時餘下的70%將一筆過支付給您。此金額將於基本計劃或定期附加契約的保額預支，而相關(亦即此附加契約附加於的)基本計劃或定期附加契約的保額將相應減少。

我們在向您支付金額前，將先扣除保單內所有未償還的欠款。根據我們的核保規則，如相關人士屬特定風險程度的類別，此保障是否適用將受限於特定條件。

殘廢是指因受傷或疾病完全及持續無法從事任何相關人士根據其知識、訓練或經驗而合適並可賺取報酬或利潤的工作、職業或商業活動。下列任何情況亦被視為殘廢，並將於情況出現當日確認：

- 雙眼不可復原並且完全失去視力；
- 於腕關節或腳踝以上失去兩肢；或
- 一眼不可復原並且完全失去視力及於腕關節或腳踝以上失去一肢。

## 保障一覽

	免付保費附加契約 <sup>1</sup>	特級預支保額及免付保費附加契約 <sup>1</sup>	特級危疾豁免繳付保費附加契約 <sup>1</sup>	特級付款人保障連危疾附加契約 <sup>1</sup>	付款人保障附加契約 <sup>1</sup>
受保人投保時的年齡	16-55歲	16-55歲	15日-60歲	15日-17歲	15日-17歲
保單持有人投保時的年齡	18歲或以上	18歲或以上	18歲或以上	18-50歲	18-50歲
保費繳付年期/ 保障年期	直至受保人滿60歲或已完全清繳相關計劃之保費，以較早者為準。		直至受保人滿100歲或已完全清繳相關計劃之保費，以較早者為準。	直至保單持有人滿60歲、受保人滿25歲或已完全清繳相關計劃之保費，以較早者為準。	
保單貨幣	根據相關計劃而定				
保費繳付模式	根據相關計劃而定				

\* 此附加契約可附加於指定基本計劃及附加契約，讓您得到更廣泛的保障。



# 危疾一覽表

53項危疾	
<b>第1類 癌症</b>	
1 癌	
<b>第2類 與心臟相關之疾病</b>	
2 心病	6 傳染性心內膜炎
3 冠狀動脈手術	7 其他嚴重的冠狀動脈疾病
4 心臟病	8 肺動脈高血壓(原發性)
5 心瓣置換及修補	9 主動脈手術
<b>第3類 與神經系統相關之疾病</b>	
10 亞爾茲默氏病/ 不可還原之器質性腦退化疾病	18 運動神經原疾病(包括脊髓性肌肉萎縮症、漸進延髓 麻痺、肌萎縮性側索硬化症及原發性側索硬化症)
11 植物人	19 多發性硬化症
12 細菌性腦(脊)膜炎	20 肌營養不良症
13 良性腦腫瘤	21 癱瘓
14 昏迷	22 柏金遜症
15 腦炎	23 脊髓灰質炎
16 偏癱	24 進行性核上神經麻痺症
17 嚴重頭部創傷	25 嚴重重症肌無力
	26 中風
<b>第4類 與主要器官相關之疾病</b>	
27 急性壞死及出血性胰腺炎	32 腎衰竭
28 再生障礙性貧血	33 主要器官移植
29 慢性肝病	34 腎髓質囊腫病
30 末期肺病	35 系統性紅斑狼瘡連狼瘡性腎炎
31 暴發性病毒性肝炎	36 系統性硬皮病
<b>第5類 其他嚴重疾病</b>	
37 因輸血而感染愛滋病	46 失去兩肢
38 失明	47 嚴重燒傷
39 慢性腎上腺功能不全(即「阿狄森氏病」)	48 壞死性筋膜炎(俗稱「食肉菌感染」)
40 庫賈氏病	49 因職業感染人體免疫力缺乏病毒(HIV)
41 伊波拉	50 嗜鉻細胞瘤
42 象皮病	51 嚴重類風濕性關節炎
43 失聰	52 不能獨立生活
44 失去一肢及一眼	53 末期疾病
45 喪失語言能力	

## 註釋：

- 「癌」的保障範圍不包括早期甲狀腺腫瘤(TNM評級為T1N0M0或以下級別)；早期前列腺腫瘤(TNM評級為T1a/ T1b或以下級別)；被分類為RAI級別III或以下的早期慢性淋巴性白血病；非惡性黑素瘤的皮膚癌；與人體免疫力缺乏病毒(HIV)感染同時存在的任何癌症；及任何癌前病變、非侵略性癌、或原位癌。
- 「不能獨立生活」的保障將會於相關人士65歲生日後緊接著的保障週年日終止。
- 有關危疾之定義，請參閱保單契約。

## 「免付保費及付款人保障附加契約」

由2018年1月1日起，所有保單持有人均需向保險業監管局為其新繕發及現行香港保單繳付的每筆保費繳交徵費。有關保費徵費詳情，請瀏覽我們的網站 [www.aia.com.hk/useful-information-ia-tc](http://www.aia.com.hk/useful-information-ia-tc) 或保險業監管局網站 [www.ia.org.hk](http://www.ia.org.hk)。

## 重要資料

*此產品簡介並不包含保單的完整條款，並非及不構成保險契約的一部分，是為提供本產品主要特點概覽而設。本計劃的精確條款及條件列載於保單契約。有關此計劃條款的定義、契約條款及條件之完整敘述，請參閱保單契約。如欲在投保前參閱保險合約之樣本，您可向AIA索取。此產品簡介應與包括本產品附加資料及重要考慮因素的說明文件(如有)及有關的市場推廣資料一併閱覽。此外，請詳閱相關的產品資料，並在需要時諮詢獨立的專業意見。*

本計劃為保險計劃，並不包括任何儲蓄成分。所有繳付的保費都用作提供保險及相關開支的用途。

此產品簡介只於香港/澳門派發。

### 保費調整

為了持續向您提供保障，我們會不時覆核您計劃下的保費。如有需要，我們會於每個保單年度終結時作出相應調整。我們在覆核時會考慮的因素包括但不限於：

- 此計劃下所有保單的理賠成本及未來的預期理賠支出反映殘廢、身故、受保疾病及受保手術(如適用)；
- 過往投資回報及產品相關資產的未來展望；
- 退保以及保單失效；或
- 與保單直接有關的支出及分配至此產品的間接開支。

如有任何更改，我們會在保單年度終結前31日以書面通知您。

### 主要產品風險

1. 您應按所選的保費繳付時間表準時繳交保費。若您於保費到期日後31日內仍未繳交保費，此附加契約將會被終止，同時您/受保人也會失去保障。
  2. 您可以書面形式通知本公司申請終止您的保單。另外，如以下任何一種情況發生，我們將會終止您的附加契約，而您/受保人將失去保障：
    - 受保人身故；
    - 於保費到期日後31日內仍未繳交保費；
    - 相關之基本計劃或定期附加契約期滿、失效或已被終止；
    - 已完全清繳相關之基本計劃的保費(「特級預支保額及免付保費附加契約」除外)
    - 受保人年滿以下年齡：
      - a. 適用於「免付保費附加契約」及「特級預支保額及免付保費附加契約」：60歲
      - b. 適用於「特級危疾豁免繳付保費附加契約」：100歲
      - c. 適用於「特級付款人保障連危疾附加契約」及「付款人保障附加契約」：25歲
- 或
- 預支基本計劃或定期附加契約(不論是「特級預支保額及免付保費附加契約」或任何其他提供預支保額保障的附加契約)的保額使該保額減至零。
3. 此計劃由我們承保，因此您受我們的信貸風險所影響。若我們無法按保單的承諾履行其財務責任，受保人可能損失其保障而您亦可能損失保單年度餘下已繳的保費。
  4. 若保險計劃的貨幣並非本地貨幣，您須承受匯率風險。匯率會不時波動，您可能因匯率之波動而損失部分的利益價值，而往後繳交的保費(如有)亦可能會比繳交的首次保費金額為高。您應留意匯率風險並決定是否承擔該風險。
  5. 由於通脹可能會導致未來生活費用增加，您現有的預期保障可能無法滿足您未來的需求。如實際的通脹率高於預期，即使我們履行所有的合約責任，閣下收到的金額(以實際基礎計算)可能會較預期少。

## 「免付保費及付款人保障附加契約」

## 主要不保事項

我們不會承保以下各種事故所引起的任何殘廢：

- 任何在受保前未透露並已存在的疾病或在受保人滿17歲前所顯現或已被診斷的先天性殘疾；
- 自致之傷害(不論當時神志是否清醒)；
- 戰爭、於戰爭期間或鎮壓叛亂時服役執行任務；
- 參與飛行活動，包括出入、身處、駕駛、服務或上落於任何航空裝置或空中運輸工具(受保人以乘客身分乘搭由商業航空公司提供並按所安排之固定航線行駛的飛機除外)；
- 投保前或保單繕發後90日內已出現徵狀或病徵的疾病或因此而引致的手術；及
- 任何因愛滋病(AIDS)或人體免疫力缺乏病毒(HIV)感染導致受保人罹患的暴發性病毒性肝炎或癌病。

我們不會承保以下各種事故所引起的任何事故或情況：(適用於「特級危疾豁免繳付保費附加契約」及「特級付款人保障連危疾附加契約」)：

- 投保前或保單繕發後90日內首次出現徵狀或病徵的疾病或因此而引致的手術；
- 任何因愛滋病(AIDS)或人體免疫力缺乏病毒(HIV)感染導致受保人罹患的暴發性病毒性肝炎或癌病；及
- 自致之傷害。

上述只供參考，有關全部及詳細不保事項，請參閱此計劃之保單契約。

## 產品限制

## 預支保額保障

預支基本計劃或定期附加契約保額的總支付金額，包括「特級預支保額及免付保費附加契約」的預支金額或任何其他提供預支保額保障的附加契約的預支金額，不得超過：

- 「特級預支保額及免付保費附加契約」的保額或
- 基本計劃或定期附加契約扣除所有提供預支保額保障附加契約的支付金額及保單內所有未償還的欠款後的淨保額，

以較低者為準。




## 索償過程

如要索償，您必須遞交所需表格及文件證明。有關索償賠償申請表可於[www.aia.com.hk](http://www.aia.com.hk)下載或向您的財務策劃顧問索取，或致電AIA客戶熱線(852)2232 8888(香港)或(853)8988 1822(澳門)，又或親身蒞臨友邦客戶服務中心。詳細索償過程可參閱保單契約內的索償程序。如欲知更多有關索償事宜，可瀏覽本公司網頁[www.aia.com.hk](http://www.aia.com.hk)內的索償專區。


## 取消投保權益

您有權以書面通知我們取消保單並取回已繳保費及保費徵費。有關書面通知必須由您簽署，並確保由交付新保單或冷靜期通知書給您或您指定代表之日緊接起計的21個曆日內(以較先者為準)，呈交至香港北角電氣道183號友邦廣場12樓之友邦保險(國際)有限公司客戶服務中心或澳門商業大馬路251A - 301號友邦廣場2樓201室之友邦保險(國際)有限公司客戶服務中心。

請即聯絡您的財務策劃顧問或致電AIA客戶熱線瞭解詳情

香港  (852) 2232 8888  
 澳門  (853) 8988 1822  
 [aia.com.hk](http://aia.com.hk)



AIA Hong Kong and Macau 



AIA\_HK\_MACAU 

